

主日崇拜程序

預備心靈 坐

主席

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

宣召 坐

「民中的萬族啊！你們要將榮耀、能力歸給耶和華，都歸給耶和華！要將耶和華的名所當得的榮耀歸給祂，拿供物來進入祂的院宇。」 申詩篇 96:7-8

敬拜讚美

早堂

- 1. 基督已作王
- 2. 祢是君王
- 3. 永生之主

中堂、午堂

- 1. 主我高舉祢的名
- 2. 我的心你要稱頌耶和華
- 3. 數算恩典

讚美祈禱

十誡 立

- 第一：除了耶和華以外，不可有別的上帝
- 第二：不可敬拜偶像
- 第三：不可妄稱上帝的名
- 第四：當遵守安息日，守為聖日
- 第五：當孝敬父母
- 第六：不可殺人
- 第七：不可姦淫
- 第八：不可偷盜
- 第九：不可作假見證
- 第十：不可貪心

詩班獻唱

中堂/午堂：何時能見耶穌

- 1. 何時能見耶穌與祂天上同作王，
活清晨聽見號角聲吹響，
從生命活泉汲取永恆不息妙愛。
復活清晨聽見號角聲吹響。
- 2. 穿上全備福音軍裝，披戴信、望、愛，
復活清晨聽見號角聲吹響，
戰爭完畢時，祂定會迎接你歸家。
復活清晨聽見號角聲吹響。
- 3. 滿心喜樂莫名，聽見天軍頌讚聲，
復活清晨聽見號角聲吹響，
萬口齊述說永恆君王奇妙作為。
復活清晨聽見號角聲吹響。

副歌： 歡唱：「榮耀！」我將升上天庭，
復活清晨聽見號角聲吹響。

讀經 坐

申 啟示錄 2:1-7 (新約 356 頁)

講道 坐

陳錦友牧師

與教會的主人同行

奉獻 坐

齊來謝主歌 普天頌讚 第 349 首 (第 1、3 節)

奉獻祈禱 坐

散會詩 立

求祢興起我 心靈頌 II 第 67 首

..... 祝 福 立
 陳錦友牧師

..... 家事報告及代禱 坐
 早堂、午堂：陳偉文牧師／中堂：廖愛霖姑娘

..... 彼此問候

..... 午堂崇拜後請會友收拾椅子

是主日報告

1. 蒙芝加哥北邊華人基督教聯合會顧問陳錦友牧師蒞臨本堂證道，本堂謹此致謝。
2. 歡迎第一次蒞臨本堂參加崇拜的朋友，散會後歡迎您留步片刻，讓我們彼此更多認識。福音班於上午 11:30 在東貿房間 1-2 舉行，歡迎新來賓參加。
3. 董美琴牧師於是主日前往中華基督教會英華堂證道。
4. 已完成「讀經第九站」的弟兄姊妹，請在 12 樓 E 單位牆壁之登記表上填上姓名，以作教會統計之用。
5. 「崇拜頌詩訓練課程」於是主日下午 2:00 在東貿禮堂舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。
6. 教會祈禱會為「教會復興」祈禱，於 7/4(四)下午 1:00 及 8/4(五)晚上 8:00 舉行。鼓勵弟兄姊妹同心禱告！

三年讀經計劃：終結得好大比拼

日期：5 月 1 日（主日）

時間：下午 2:00 至 3:45

地點：東貿禮堂

對象：弟兄、婦女、夫婦、成青、萬年青、青少年及有興趣人仕

內容：聖經問答、人物及書卷排列、急口令、三年讀經頒獎

聖週祈禱會出席人次

21/3(一)	22/3(二)	23/3(三)	24/3(四)	25/3(五)
55	59	53	66	147

2016 年 4 月份教會祈禱會

地點	日期	時間	性質	負責人	人數
東貿	7/4(四)	下午 1:00	全教會	董美琴	--
東貿	8/4(五)	晚上 8:00	全教會	董美琴	--
東貿	21/4(四)	下午 1:00	全教會	廖愛霖	--
東貿	22/4(五)	晚上 8:00	全教會	廖愛霖	--
將軍澳	29/4(五)	晚上 8:00	分區-將軍澳	董美琴	--
東貿	逢星期日	上午 7:30	全教會	王敏瑛	--

上主日崇拜出席人數

柴灣堂	【成人崇拜】	早堂 98	中堂 121	午堂 79
	【兒青崇拜】	主日飛躍 16		
		大喜樂 4	仁愛 11	活力寶寶 17
成人崇拜		總數： 298	兒青崇拜	總數： 48

財政簡報：2016 年 2 月份

	本月收入	本月支出	本月結算	本年度	基金總結
經常費	343,576.41	343,397.78	178.63	296,299.09	-
差傳基金	52,300.00	57,490.70	-5,190.70	-11,152.34	30,959.74
幼兒園教育基金	700.00	4,650.00	-3,950.00	337.90	139,209.20
事工發展基金	3,200.00	0.00	3,200.00	55,250.00	3,112,307.00
購堂基金	19,220.00	0.00	19,220.00	242,870.00	1,533,083.29
慈惠基金	6,000.00	6,000.00	0.00	24,260.00	257,380.00
神學生專款	800.00	3,000.00	-2,200.00	-34,150.00	63,613.00
青年廣場事工發展基金	29,810.00	21,992.76	7,817.24	52,381.85	-863,094.76
總數：	460,606.41	436,531.24	19,075.17	626,096.50	4,273,457.47

財政收入

黃偉健、侯俊鵬、黃惠珍、麥浩倫、羅日熹、鄭一龍、陳珮華、楊惠敏、林旭艷、陳孟宣、梁玉蓮、廖錦綉、伍國和、尹崔麗、梁彥欣、劉秀英、布黑妹、黃禮光、阮賜業、李恆瑜、馮潔玲、朱江山、林永信、陳天喜、黃敏玲、楊妙儀、黃君諾、郭珮珊、陳施芳、鄭東炎、灣仔堂、姚錦棠夫婦、梁錦明夫婦、馮金、麥超祺夫婦、曾富超夫婦、林志強夫婦、劉永聰夫婦、陳彬、施金龍夫婦、劉兆強夫婦、紀念羅李妙容、基督教愛協團契

上主日獻金共收 \$75,778.80

3 月份共收獻金 \$633,144.20

	講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影 音	關新組	插花
本週	早堂	陳錦友 啟示錄	黎 明 呂彩頌組	李恆瑜 呂慧敏	歐 娟 丘桂珍 黎燕芬 李月英	王健瑛	張寶惠
	中堂		彭耀佳 吳潤洪組	林佩齡 周文慧	吳美淇 張玉清 趙淑清 陳秀梅	麥超祺 林顯基	林美珊
	午堂		林子彭 吳潤洪組	李恆瑜 黃君諾	陳志競 趙麗華 李玉琴 張美華	黃承祖	--
下週	早堂	廖愛霖 啟示錄	梁錦明 梁錦明組	何碧彩 曾曦嬌	胡桂芬 王昌文 鄧淑雯 鄭維珍	王彩娣 勞 坤	阮賜業
	中堂		區嘉樂 張志聖組	吳文愨 黃君諾	方意蘭 甄美娟 林麗娟 鍾艷霞	劉永聰 張瀚懷	--
	午堂		鄭一龍 張志聖組	李恆瑜 吳文慧	李玉琴 曾潔梅 李曼玲 李玉芷	陶世吉 麥超祺	黃敏玲

呂彩頌組：呂彩頌、吳文慧、葉永傑、陳天喜

吳潤洪組：吳潤洪、王淑恩、劉永聰、周文慧、林佩齡

梁錦明組：梁錦明、葉娟雲、蔡玉英、林慧玲、曾曦嬌

張志聖組：張志聖、郭碧鳳、彭耀佳、楊美珍、黃君諾

	搖籃班	活力寶寶	仁愛	大喜樂	飛躍敬拜
本週	周貴芳 梁慕燕 鄭禮謙	羅日熹、陳珮華 鄭一龍、黎海燕	黃志芬、劉秀英 鄭俊浩、盧仲雯	郭珮珊 李沚珊	陳偉文
下週	梁慕燕 鄭寶玉 張玉英	高小慧、施曦琳 黃嘉迪、莊志芬	李珮雯、盧仲雯 林燕愉、黃敏兒	呂慧敏 李慧蘭	葉永傑

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與李恆瑜聯絡。

每日代禱資料

3/4 星期日

為肢體代禱 施迪倫、李佩玲家庭

- 感謝主！佩玲的父親早前肚感不適，發現是初期胃癌；現已做了切胃手術，病情得以控制。
- 今年夫婦結婚十週年，感謝主一直帶領我們一家三口，教導我們彼此尊重、共同成長。
- 求神幫助香港及其他國家的人都懂得互相尊重，重視自己及他人生命，減少人與人之間的磨擦及衝突，令社會更和諧。

禱讀經文

「耶穌基督的啟示，就是上帝賜給他，叫他將必要快成的事指示他的眾僕人。他就差遣使者曉諭他的僕人約翰。念這書上預言的和那些聽見又遵守其中所記載的，都是有福的，因為日期近了。」啟示錄 1:1、3

4/4 星期一

為肢體代禱 薩嘉峰弟兄（樂 Rejoice）

- 感謝主！今學年學校大部份工作已順利完成。求主繼續賜予更多愛心與耐性對待學生。
- 求主幫助自己在教會及小組的屬靈生活繼續成長。

禱讀經文

「但願從那昔在、今在、以後永在的上帝，和他寶座前的七靈，並那誠實作見證的、從死裡首先復活、為世上君王元首的耶穌基督，有恩惠、平安歸與你們！他愛我們，用自己的血使我們脫離罪惡，又使我們成為國民，作他父上帝的祭司。但願榮耀、權能歸給他，直到永永遠遠。阿們！」啟示錄 1:4-6

5/4 星期二

為肢體代禱 譚健恆弟兄（Amen 一族）

- 感謝神！父母親回港住了半年，家人十分享受；現已平安回多倫多。

禱讀經文

「看哪，他駕雲降臨！眾目要看見他，連刺他的人也要看見他；地上的萬族都要因他哀哭。這話是真實的。阿們！主上帝說：我是阿拉法，我是俄梅戛，是昔在、今在、以後永在的全能者。」啟示錄 1:7-8

6/4 星期三

為肢體代禱 譚耀明、張蓉芹家庭

- 因不再聘請家庭傭工，蓉芹需辭職來照顧兩位孩子，求神保守她能夠調整自己的心態及適應。
- 夫婦二人照顧孩子們非常吃力，求神加能賜力給我們應付。
- 將會與蓉芹的父母親同住，求神看顧讓我們能適應新環境及保守我們平安。

禱讀經文

「我一看見，就仆倒在他腳前，像死了一樣。他用右手按著我，說：不要懼怕！我是首先的，我是末後的，又是那存活的；我曾死過，現在又活了，直活到永永遠遠；並且拿著死亡和陰間的鑰匙。」啟示錄 1:17-18

7/4 星期四

為肢體代禱 謝美芝姊妹（歸靈 Go）

- 父親晚上未能入睡已維持大半年，中西醫皆束手無策，求主醫治。
- 母親情緒不穩，經常口吐怨言，甚至破口大罵，令自己經常與母親吵鬧，求主開恩憐憫。

禱讀經文

「所以你要把所看見的，和現在的事，並將來必成的事，都寫出來。論到你所看見、在我右手中的七星和七個金燈臺的奧秘，那七星就是七個教會的使者，七燈臺就是七個教會。」啟示錄 1:19-20

8/4 星期五

為飛躍牧區代禱 陳思朗弟兄

- 求主加能賜力完成下星期三的功課。
- 近來生活繁忙，感覺生活雜亂無章，求上帝幫助自己能有喘息的空間，以致能夠應付。

禱讀經文

「你要寫信給以弗所教會的使者，說：那右手拿著七星、在七個金燈臺中間行走的，說：我知道你的行為、勞碌、忍耐，也知道你不能容忍惡人。你也曾試驗那自稱為使徒卻不是使徒的，看出他們是假的來。你也能忍耐，曾為我的名勞苦，並不乏倦。」啟示錄 2:1-3

9/4 星期六

為飛躍牧區代禱 廖詠詩姊妹

- 選科的日子將臨，但還未清楚自己的選擇，求神指引。
- 假期完結後，功課及測驗繁忙，求神讓我有智慧分配時間及懂得面對各種壓力。

禱讀經文

「然而有一件事我要責備你，就是你把起初的愛心離棄了。所以，應當回想你是從那裡墜落的，並要悔改，行起初所行的事。你若不悔改，我就臨到你那裡，把你的燈臺從原處挪去。然而你還有一件可取的事，就是你恨惡尼哥拉一黨人的行為，這也是我所恨惡的。」啟示錄 2:4-6

行動建議： 反省自己對神、對教會的愛心有沒有失落了。又立志怎樣重拾這份愛心。

每日一禱： 主耶穌祢是教會的主，求祢幫助我們凡有耳的就應當聽。願祢叫我們柴灣堂得勝並得吃祢樂園中生命樹的果子。奉主耶穌基督的名求，誠心所願！



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一六年四月三日

(第13期)

本週代禱事項

- 感謝神，三年讀經旅程已完結，求主幫助弟兄姊妹繼續在神的說話上追求成長。
- 林志文牧師於4、5月分別放進修假及無薪假以備寫神學碩士的畢業論文。求主幫助他如期完成。
- 感謝神，蕭秀珍姊妹手術順利完成，將會放三個月病假，求主保守她身體的康復。
- 陳家明弟兄於8/4(五)入院切除纖維瘤及照腸，求主賜下平安，並保守過程順利！
- 會友林大蘇弟兄(林凱欣姊妹的父親)於26/3(六)主懷安息，安息禮拜於14/4(四)晚上8:00在九龍大角咀九龍殯儀館舉行，15/4(五)在鑽石山舉行火葬禮。求主安慰家人！

下週將為以下弟兄姊妹代禱，請早擬定代禱事項：

韋碧雲姊妹 王彩娣姊妹 王健瑛姊妹 王敏瑛姊妹 王淑恩姊妹

兒青區聚會		
零歲至2歲半	主日：上午10:00至11:15	東貿
2歲半至六歲	主日：上午10:00至11:30	培元
小一至小六	主日：上午10:00至12:00	幼兒園
中學生	主日：上午10:30至11:30(崇拜) 主日：上午11:45至1:15(小組)	柴房
(逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)		

主任牧師	：董美琴牧師	行政秘書	：林慧儀姊妹
牧師	：陳偉文牧師、林志文牧師	行政幹事	：黃旭華弟兄
宣教師	：廖愛霖姑娘、葉永傑先生	幹事	：李恆瑜姊妹
事工幹事	：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)		
事工幹事	：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)	<u>主日崇拜聚會時間</u>	
事工幹事	：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)	早堂：上午8:30-9:45	
事工幹事	：郭珮珊姊妹* (兒童)	中堂：上午10:00-11:15	
實習神學生	：麥浩倫弟兄	午堂：上午11:30-12:45	
*為半職同工			

教會：柴灣利眾街24號東貿廣場12樓BCD室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

電話：2896 5151

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：3171 2274

柴房：柴灣青年廣場3樓325-328室

電郵：info@fan-fire.hk

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

記號

葉永傑

感謝神的憐憫及帶領，轉眼間，大兒子憫樂已2歲4個月了，而女兒憫悅亦已4個月大。我與太太很喜歡這個「憫」字，因這是我倆對於上帝的深刻認識，祂是「好憐憫」的主，這是一份「記號」。

上帝在人類歷史裡不斷留下「記號」，「記號」-原文可解作「兆頭(先知所應許的)、神蹟、盟約的記號、紀念」。在創世記中，上帝說：「天上的穹蒼要有發光體，以便區分白晝和黑夜，它們要作「記號」，定節令、日子、年歲」；在洪水後，上帝以彩虹作為記號，記念祂與地上各樣有血肉的活物所立的永約；在殺長子之災中，上帝要與以色列人立下「記號」，就是將公羊羔的血塗在房屋左右的門框上和門楣上，上帝使者見這記號，就會越過這家，這事亦成為以色列家世代代永遠的定例；在士師年代，上帝透過記號鼓勵基甸並拯救以色列人脫避米甸人及亞瑪力人的威脅；在先知時期，上帝的記號沒有減少，亞哈斯王、希西家王，他們在位的時候，上帝透過以賽亞先知給予他們預兆，這些預兆成為他們見證上帝的「記號」；在新約，十架是死亡及羞恥的「記號」，但耶穌基督卻在十架復活，十架成為榮耀、救贖、得勝的「記號」；耶穌升天後，「記號」沒有消失，使徒藉著聖靈的引領，在各地彰顯很多神蹟奇事，這是「記號」；信徒透過團契、擘餅、祈禱，成為當時得救群體的「記號」。這些歷史「記號」是一份神同在的紀念，就是表明上帝就是歷史的主，祂關顧自己所創造的一切，祂積極地參與我們的生活，祂留下「痕跡」、祂留下「記號」。

同樣，我們的生活裡，上帝亦不斷留下祂參與的「記號」，這些的「記號」就是要讓我們經歷上帝是與人同在，祂就是「以馬內利」；那怕是生活在任何境況；是豐足、是缺乏；是強壯、是軟弱；是安穩、是步步難行；是活在曠野，彷彿四處無人，甚至覺得上帝沉默不語之時，信仰迷失之時；「祂」與我們同在，祂留下「痕跡」、祂留下「記號」。

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀

基督已作王 書 心靈頌 II 第 28 首

來歡唱，基督已作王，來讚美，祂滿有能力，
祂統管世上萬邦，祂雙腳踏踏仇敵，祂是唯一的主。
哈利路亞，讚美歸給祂，擊鼓跳舞，彈琴和唱讚美祂，
哈利路亞，讚美歸給祂，舉手讚美，高聲宣告祂是王。

祢是君王 書 心靈頌 II 第 11 首

沒有佩戴冠冕，沒有俊美的臉，忘懷尊貴謙卑降生，
領略人生苦痛，甘承受嘲諷，全是祢為我付上贖罪救恩。
為祢我要歌唱，為祢我要擺上，全然宣告基督作主，
締造人生的美，豈能盡寫上，誰像祢愛為我如此徹底。
讓我歡欣敬拜頌讚主，歡呼敬拜頌讚祂，
榮歸予祢，配得稱讚，耶穌得勝君。
萬世都因祢愛被變改，都因祢愛來俯拜，
高舉祢是君王，頌讚主基督救贖愛。

讚美詩永生之主 書 敬拜者的心 第 13 頁

祢是永生之主，祢掌管世間，
祢是我主基督，配得尊稱，
有何神及祢，勝過陰間再生，
有誰人像祢，措我罪過犯。
永生之主，替我釘身受死，
背負滿身鞭傷，叫我傷口治好，
有何神及祢，替我擔當困憂，
有誰人像祢，愛我甘犧牲。
頌讚永生之主，我眾恩深銘感，
頌讚我主基督，我眾高舉兩手，
有何神及祢，永配得尊稱，
有誰人像祢，永配得敬奉讚美。

我的心你要稱頌耶和華 書 讚美之泉 III 第 10 首 (普通話)

我的心，祢要稱頌耶和華，不可忘記祂的恩惠，
祂赦免祢一切過犯罪孽，醫治祢疾病復原。
我的心，祢要稱頌耶和華，不可忘記祂的恩惠，
祂以仁愛慈悲為祢冠冕，為受屈的人伸冤。
天離地有何等的高，祂的慈愛也何等的深，
東離西有多麼的遠，祂使我的過犯也離我多遠。
耶和華有憐憫的愛，且有豐盛無盡的恩典，
從亙古直到永遠，耶和華，祂是我的神。

數算恩典 書 在你寶座前 第 12 首

琴聲鼓瑟，一起奏出，高唱萬有主宰，
是祢恩典，寬恕憐憫，讓我看見雨後有彩虹。
雲彩天空，一起歡呼，諸天唱和全因祢，
讓我感恩，思想祢大愛，流淚撒種必歡呼收割。

I love you Jesus! Jesus You love me!

祢用永遠愛愛我，永久不變。

慈愛誠實，常常圍繞我，祢用大愛拯救我!

I love you Jesus! Jesus You love me!

我要永遠永遠俯伏祢腳前，用我心唱出，讚頌聲韻，
讓我每一夜，每一天，數算主恩!

主我高舉祢的名 書 心靈頌 II 第 39 首

主我高舉祢的名，主我深愛稱頌祢，
我甚欣慰祢愛我，我甚欣慰祢救贖我。
祢從天上降世間，指引我路；
在世間被釘十架，我罪得贖；
從十架到墳塋，從墳塋升回天，主我高舉祢的名。

奉獻詩

齊來謝主歌 普天頌讚 第 349 首

1. 今當齊來謝主，以心，以手，以聲音，
主既完成奇事，世人歡頌主聖名；
我從初生時起，蒙主福佑到今，
昔受無窮之愛，今猶慰藉溫存。
3. 我將感謝頌揚，敬獻父，子，與聖靈，
三位本同一體，在天執掌大權衡；
獨一永生上主，天人叩拜同心，
昔在，今在，永在，千秋萬古永恆。

散會詩

求祢興起我 心靈頌 II 第 67 首

在這些年日，求主興起我，願獻禱告作兵器進攻。
連於主基督，竭力要忠心堅持，為我神作精兵。
在這些年日，求主差遣我，願意倚靠祢話語進攻。
連於主基督，竭力與魔鬼爭戰，為我神大發熱心。
求祢興起我，差遣我，在這末後世代，
為祢發熱，為祢發亮，作寶貴活祭，
求祢興起我，差遣我，是我衷心祈求，
讓我們呼聲蒙祢垂聽。